



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

DANIAMANT

Адрес
Address

*Daniamant ApS: Industrivej 24C, DK-3550 Slangerup, Denmark.
Daniamant Ltd: Unit 3, The Admiral Park, Airport Service Road, Portsmouth, Hants, PO3 5RQ, England.*

Изделие*
Product*

Rescue-Master 2B, Rescue-Master 3B, Rescue-Master 12V

*Огонь внешний спасательного плота, спасательной и дежурной шлюпки
External light of liferaft, lifeboat and rescue boat*

Код номенклатуры
Code of nomenclature **02090014МК**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

п.6 части II Правил по оборудованию морских судов, изд.2011 года; п.п. I/1, IV/4 Международного кодекса по спасательным средствам (Резолюции ИМО MSC.48(66), MSC.207(81)) и испытаны в соответствии с рекомендациями Резолюции ИМО MSC.81(70) с поправками MSC.200(80), MSC.226(82) и MSC.323(89) / item 6 of part II of "Rules for Equipment of Sea-Going Ships", edition 2011; items I/1, IV/4 of LSA Code (IMO Resolutions MSC.48(66), MSC.207(81)) and tested in accordance with recommendations of IMO Resolution MSC.81(70) as amended by IMO Res. MSC.200(80), MSC.226(82) and MSC.323(89).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **21.02.2017**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **21.02.2012**

№ **12.10022.262**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

(подпись)
M.P.L.S. signature
L.S.

Литвинец П.Г. / R.Litvinets

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.



Технические данные
Technical data

Внешний огонь белого цвета, способен непрерывно работать в течении не менее 12 часов с силой света не менее 4.3 кд во всех направлениях верхней полусферы, снабжен ручным выключателем.
Типы Rescue-Master 2B и Rescue-Master 3B состоят из отдельных модулей лампы и литиевой батареи (для Rescue-Master 3B увеличенной емкости), соединяемых проводом различной длины.
Тип Rescue-Master 12V состоит из модуля лампы, который должен подключаться к бортовому питанию 12V с емкостью, достаточной для непрерывной работы в течении не менее 12 часов.
Рабочая температура: от -30°C до +65°C.
Срок службы - 5 лет.

Manually controlled external light of white color, which capable to burn continuously with a luminous intensity of not less than 4.3 cd in all direction of the upper hemisphere for a period of at least 12 hours.
Types Rescue-Master 2B and Rescue-Master 3B consist of separate modules for lamp and lithium battery (Rescue-Master 3B has a larger battery housing) which connected by lead in various lengths.
Type Rescue-Master 12V should be connected to the craft 12V electrical system with capacity for period of continuously operation at least 12 hours.
Operating Temperature: from -30°C to +65°C.
Period of acceptability is 5 years.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping
Технический файл №TF-DK-07-Revision1 и Программа испытаний №07-02 одобрены письмом №262-322-077-130 от 12.01.2012.
Technical File No. TF-DK-07-Revision1 and Tests Programme No.07-02 approved by Letter No.262-322-077-130 dated 12.01.2012.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 12.00477.262 от 21.02.2012
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

Изделие предназначено для снабжения спасательных плотов, спасательных и дежурных шлюпок морских судов.
The product is intended for supply of liferafts, lifeboats and rescue boats on sea-going ships.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.31.
The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.31.